



# TRACIA

2084

On. Palatul Cultural

Arad

Banatul și al  
graniței de Vest

un an: 600 lei, pe 6 luni: 900 lei.  
Pentru preoți, învățători, notari și țărani 500 lei.  
Pentru autorități și instituții: 1000 lei.  
Pentru întreprinderi: 2000 lei.

Apare sub egida  
„Astei Bănățene“

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lonovici No. 2

Telefon:  
Redacția și administrația 16-00  
Tipografia 14-69

## Desrobirea Basarabiei și a Bucovinei

Generalul Ion Antonescu, restauratorul ortodoxiei luptă pentru creștinism și civilizația europeană

1. (Rador). — „Le Journal”  
scrie chestiunii Basarabiei și Bucovinei un articol în care amintește că

### Comunicat slovac

Pressburg, 1 (Rador). — Corespon-  
dentul agenției DNB transmite:

Comandamentul al armatei slo-  
vace publică următorul comunicat:

Formațiunile înaintate ale armatei  
slovace au pătruns după lupte crâncene  
în teritoriul sovietic.

Cooperare cu armata germană de  
partea, iar pe de altă parte prin pro-  
prietățile sale acțiuni, armata slovacă a  
obținut un mare număr de fortificații și  
s-a opus rezistența inamicului.

Un mare cantitate de material a căzut  
în mâinile trupelor slovace. Prizonierii  
slovaci ce s-au predat unităților arma-  
te slovace, erau în majoritate origi-  
nari din Asia.

Comparativ cu succesele obținute,  
pierderile trupelor slovace sunt puțin  
importante.

sovietele — care nu au îndrăznit să re-  
vendice în timp de pace aceste două



D. GENERAL I. ANTONESCU  
Conducătorul Statului Român

provincii românești fiindcă își dădeau  
seama de lipsa de valoare a argumen-  
telor lor —, au ocupat Basarabia și  
Bucovina de nord acum un an și au în-  
cerat fără succes bolșevizarea lor.

Articolul face apoi istoricul acestor  
provincii dela prima la ultima răpire și  
dovedește prin cifre, caracterul româ-  
nesc al Basarabiei în care peste 2 mi-  
lioane de țărani români au trăit susți-  
muți de speranța ca va veni ziua desro-  
birii. Într'un alt articol același ziar  
subliniază că generalul Antonescu s'a  
proclamat în mod sincer restauratorul  
ortodoxiei luptând pentru creștinism  
și civilizația europeană.

Deasemeni ziarele „Lyon Republi-  
cain, a Memoreal” și „La Tribune Re-  
publicaine”, publică articole despre Ba-  
sarabia și Bucovina și relevă drepturile  
istorice ale României asupra acestor pro-  
vincii.

## D. general N. Stoerescu ministrul finanțelor către funcționarii financiari

Războiul mântuirii noastre a înce-  
put, războiul legitimei noastre drepturi  
și desfășoară triumfător stindardul  
său, războiul reparator, războiul no-  
stru sfânt își spune acum cuvântul său  
hotărâtor, cu ecou în veșnicie.

În aceste momente supreme, funcțio-  
narii ministerului de finanțe au datoria  
de a dubla eforturile lor de muncă și  
printr-o acțiune de propagandă sârgui-  
toare printre contribuabili să facă să  
sporească încasările statului. În felul  
acesta vor contribui indirect la asigu-  
rarea victoriei și vor fi prezenți la să-  
vârșirea marelui act istoric. Țara no-  
astră înainte de orice.

## A murit Paderewski

Newyork, 1. (Rador). — Celebru pian-  
ist Paderewski, a fost președinte al  
Poloniei, a încetat din viață Duminică  
la un hotel din Newyork, după o suferin-  
ță de o săptămână.

Paderewski avea 82 ani.

## Lembergul a fost cucerit

deasupra citadelei flutură de azi dimineață drapelul german

1. (Rador). — Înaltul coman-  
dament al forțelor armate germane  
anunță că dela cartierul general al Fuehre-

rului că Lembergul a fost cucerit astăzi  
de trupele germane.

deasupra citadelei de Luni la ora 4.20  
dimineața.

Drapelul german de războiu flutură

## Sovietele au pregătit o invazie a continentului european

Atacul nu s'a putut înlăptui grație acțiunii germane și a aliaților săi

1. — Din Marele Cartier al  
Generalului se comunică: Acțiunile ar-  
mate germane din primele zile de operațiuni au  
obținut rezultate neașteptate.

Pe 22—27 Iunie, succesele armatei  
germane sunt extraordinare de mari, cu  
ceea ce nu s'a putut calcula, cu preci-  
zitate pierderile inamicului și rezul-  
tatele obținute.

Pe lângă pierderile foarte mari de  
omni și material de războiu din par-  
te bolșevicilor, armata germană a nu-  
merat până acum peste 40.000 de pri-  
zonieri și peste 600 tunuri.

203 de tankuri rusești au fost com-  
plet distruse. Dintre acestea 46 sunt  
tancuri tankuri uriașe, care cântă-  
rește peste 52 tone unul.

Pe aceste cifre nu sunt cuprinse ma-  
te și armatele încercuite și care  
în zilele vor capitula sau vor fi ni-

În primele 7 zile de războiu, aviația  
germană a dat lovituri foarte simțite  
armatei bolșevice. Aviația roșie a pier-  
dit în acest timp, în total 4107 avioa-  
ne în aer cât și pe pământ.

Pierderile suferite de aviația germa-  
nă în raport cu raidurile și atacurile

date, sunt foarte reduse. În această pe-  
rioadă am pierdut 150 de aparate.

Aviația germană este, în raport cu  
cea rusă, pe un picior de superioritate  
nespus de mare.

Măsurile importante de trupe sovie-

tice ce s'au găsit în apropierea granițelor,  
de către armatele germane, dove-  
desc cu prisosință intențiunea bolșevi-  
cilor de a invada continentul european.  
Atacul nu s'a înlăptuit grație acțiunii  
germane și a aliaților săi.

## O spune un scriitor militar american:

# Nici o singură divizie americană nu este suficient de pregătită pentru război

Echipamentul, disciplina și moralul lasă mult de dorit

NEWYORK, 1. (Rador). — Corespon-  
dentul agenției DNB transmite:

Colaboratorul militar al ziarului  
„Newyork Times”, Johnson Baldwin,  
constată că după un an de sfurtări des-  
fășurate pentru a crea o armată ame-  
ricană, acesta este încă departe de a  
constitui un instrument care să cores-  
pundă necesităților războiului.

După majoritatea ofițerilor supe-  
riori, nici o singură divizie americană nu  
este pregătită deajuns pentru războiu.  
Antrenamentul, echipamentul, tactica și  
strategia, ba, într-o oarecare măsură,  
chiar disciplina și moralul mai lasă de  
dorit.

Comandamentul nu este în stare să

vadă în mare și nici să renunțe la no-  
țiunile unei tactici pregătite de războiu,  
cum mărturisesc fățiș chiar cercetătorii  
militari.

Echipamentul modern lipsește cu de-  
săvârșire, mai ales tunurile antitank,  
artileria antiaeriană, care-le de asalt și  
avioanele.





## Monturi și bătălii

# Siria și Sollum - două interesante etere de hotar în războiul englez

englezii au vrut să imite în Siria fulger al germanilor. Principalele obiective către care și-au îndreptat forțele lor motorizate și mecanizate erau Damasc și Aleppo. Le-au protejat cu coloane protejate de mari rezerve. La începutul campaniei de forțe era de 3:1 în favoarea forțelor unite anglo-de gaulliste. La Sollum se adăoga marele avantaj psihic pe care îl au englezii față de francezii pe frontul francez din Siria. Au la dispoziție toate elementele de toată mâna, care erau pregătite pentru apărarea cu toate acestea războiul fulger de Damasc, la numai 60 km. de Sollum, deci ușor accesibil unei trupe motorizate, abia a putut fi ocupat, după o săptămâni dela începerea războiului. De ce? Foarte simplu: războiul modern trebuie înțeles. El este comandat și trupă de elită și de elită, o trupă care să cunoască și să colaboreze cu toate armele, în special cu tancurile și aviația, utilizându-le la maximum fiecare șansă. Englezii au trebuit să-și spună: armata noastră este comandant și trupă, știe mai multe despre războiul de mișcare decât armata germanică și este hotărâtă, — ce este de a soartei — să arate asta în Siria și în Palestina. Când spunem că englezii nu ne gândim numai la războiul din 1914—1918, când englezii au pierdut la bătălia de pe Somme, după ce au pierdut o străpungere a frontului englez. În ziua de 15 Septembrie 1916, englezii au pierdut pe loc, fiindcă nu aveau nici un rezervă necesar nici suficientă pentru a realiza o tactică pentru a se avânta adânc în teritoriul gol și nesigur din fața lor. Englezii au înțeles însă și marea „retragere de la Somme” a aliaților în Vest, în 1940, și că „Tommy” au luptat cu curaj, dar au pierdut mai puțină suferință și mai puțină pierdere decât „les Poilus”, așa încât să aibă orice șansă de rezistență.

Englezii au vrut să imite în Siria un triumf al lui de Gaulle în fața generalului Pétain. Inșă realitatea este că n'a fost nici război fulger, nici compensație pentru Creta, nici victorie pentru primii trădători ai Franței. Englezii au bine stabilit, cu toate că războiul nu a ajuns încă în faza decisivă. Englezii au declanșat o mare ofensivă la Sollum și nu folosește la nimic — așa cum o fac astăzi englezii — totul se reduce la o mică ofensivă de caracter local și de scurtă durată pentru degrevarea Tobrukului. Este de văzut care a fost realitatea: englezii au singură zi comunicatele germane care distrugerea a 60 care de luptă și 250—300. Este un fapt asupra căruia e inutil să se stăruie. 300 tancuri însemnează forțele unei brigăzi de tancuri și 4 batalioane, fiecare batalion are 70—80 care de luptă. Aceasta constituie o bază suficientă pentru utilizarea întregelor forțe utilizate, și nici un comandant nu aruncă în aer o brigadă de tancuri pentru un rezultat. Această situație și pentru forțele franceze. Într-o singură zi 20 avioane au fost bombardate, de vânt și de recunoaștere —, dovedesc că au intrat în luptă cel puțin 100 avioane, fiecare escadră însumând 100 aparate. Dar pe lângă aceste avioane principale trebuie socotite încă și rezervele trupe, printre care în primul rând indispensabilele infanterie și artilerie. Una peste alta deci, la Sollum au fost angajate cel puțin trei divizii engleze motorizate, apoi o brigadă de tancuri și o divizie de aviație, toate fiind lovite. Așa dar nu a fost vorba de pierderea unei biete palme de pă-

mânt, mai bine zis nisip, și cu atât mai puțin de un succes britanic. Nici Tobruk nu a fost degrevat, ceea ce constituia pretinsul scop al „micii” ofensive; este stabilit că corpul german din Africa, după nimicirea completă a forțelor engleze, care au atacat, este în stare azi să arunce pe frontul dela Tobruk forțe care fuseseră luate de acolo, deoarece englezii sunt desființați la Sollum și se retrag cu mari pierderi dincolo de vechea poziție pe care o avuseseră înainte de atac, pierzând tot ce câștigase. Marele eșec dela Sollum nu va putea fi curând uitat și Tobruk se va resimți de efectele prăbușirii engleze

dela Sollum.

Este clar un lucru: la Sollum generalul Wavell a vrut să pargă frontul german, să recucerească Cyrenaica, să salveze Tobrukul care abia își mai trage sufletul și astfel să dilueze forța atacului sugrumător germano-italian dela Suez. Din punct de vedere moral reușita era așteptată cu adoare, fiindcă ar fi fost în ochii lumii o replică și o revanșă față de Creta. Toate au căzut în baltă. Alături de falimentul din Siria, cea de a treia luptă dela Sollum înseamnă o durere în plus pentru Anglia și un mare pas înainte către victoria Axei în marea bătălie dela Suez.

## Pomenirea eroilor români și germani căzuți pentru apărarea Sfintei Crucii

LA BUCUREȘTI

București, 1. (SIR.) — Duminică la orele 11, s'a oficiat la Sfânta Patriarhie un mare parastas pentru odihna sufletelor ostașilor germani și români, căzuți în Războiul sfânt pentru apărarea Crucii. Serviciul Divin a fost oficiat de I. P. S. S. Nicodim, Patriarhul României, asistat de arhierii, vicarii arhimandriți și clerul Sfintei Patriarhii. Răspunsurile au fost date de corul Sfintei Patriarhii.

La această impresionantă solemnitate au luat parte reprezentanții Armatei germane și române, precum și un numeros public, format în mare parte din refugiații basarabeni, bucovineni și ardeleni.

Deasemeni, din inițiativa „Comandamentului național al luptătorilor”, a fost duminică și la biserica Albă, din Capitală, un serviciu religios pentru pomenirea Eroilor români și germani, căzuți în războiul sfânt pornit pentru nimicirea bolșevismului.

Basarabienii refugiați s'au rugat, duminică, îndelung, la biserica Antim, din Capitală.

Tot, duminică, la 11 dimineața, la biserica studențească din piața Universității, din Capitală, s'a făcut un parastas pentru Eroii căzuți pe câmpul de luptă, pe pământul Bucovinei și Basarabiei, pentru desrobire.

La Sinaia, ca și în celelalte orașe ale Țării,

s'au făcut slujbe de pomenire a sufletelor ostașilor germani și români, căzuți la datorie în lupta sfântă contra bolșevismului.

LA SOFIA

Sofia, 1. (Rador.) — Duminică la ora 11,30 dimineața la biserica română din Sofia s'a oficiat un parastas pentru pomenirea primilor eroi Români și Germani căzuți pe Câmpul de Onoare în Basarabia și Bucovina.

Au participat membrii Legației Române în frunte cu d. Dragoș Cotlarciuc, însărcinat cu afaceri al României, profesorii și elevii Institutului Român și membrii coloniei din localitate.

Au fost prezenți deasemeni membrii delegației Române din comisia mixtă româno-bulgară pentru aplicarea tratatului dela Craiova în frunte cu d. Horia Grigorescu.

### In Finlanda eroică:

## Elevi de liceu se înrolează pentru serviciul de curieri și apărare pasivă

Helsinki, 1. (Rador.) — Câteva mii de elevi de școală s'au înrolat în timpul războiului pentru a face serviciul de curieri, înlocuind astfel un mare număr de bărbați, cari pot pleca pe front.

## Regina Mamă la „Crucea Roșie” din Sinaia

Sinaia, 1. (SIR.) — Regina Mamă Elena a sosit duminică la Sinaia, pentru a vizita localurile „Crucei Roșii” de acolo și a asista la inaugurarea lor.

În așteptarea M. S. Reginei erau de față șefii autorităților civile și militare, doamnele membre ale „Crucei Roșii” precum și personalul militar detașat pe lângă această instituție.

M. Sa Regina Mamă, însoțită de suită, a asistat la serviciul religios și apoi a vizitat localurile „Crucei Roșii”, interesându-se de organizarea lor.

## D. Mihail Antonescu la ministerul de externe

București, 1. (Rador.) — Printr-un decret lege apărut în Monitorul Oficial, d. Mihail Antonescu vicepreședinte al consiliului de miniștri, însărcinat cu conducerea guvernului pe tot timpul absenței d-lui general Antonescu, a fost însărcinat să exercite și funcțiunea de ministru al afacerilor străine.

Deasemenea d. ministru Antonescu va semna toate decretul privitoare la numiri de persoane, precum și pe cele privitoare la materii urgente.

Decretul este dat la Marele Cartier, la 29 Iunie 1941.

## Legiunea norvegiană contra bolșevismului

Oslo, 1. (Rador.) — D. Terboven, comisarul Reichului, a anunțat la radio că Führerul și-a dat consimțământul, la dorința poporului norvegian, de a lua parte la răfuiala istorică cu bolșevismul și a aprobat înființarea unei „legiuni norvegice”. Legiunea norvegiană va fi un cadru unitar și exclusiv. Membrii ei vor primi o instrucție dată de un comandament exclusiv norvegian după directive norvegice. Legiunea va intra în acțiune contra Rusiei.

### Un avertisment dela Paris

## Intr'o bună zi, d. Churchill își va da seama unde îl duce alianța cu comunismul

PARIS, 1. (Rador.) — Ambasadorul de Brinon, delegatul general al guvernului francez pentru teritoriile ocupate, a făcut reprezentanților presei americane, importante declarații cu privire la atitudinea luată de Franța față de lupta contra Uniunii Sovietice.

D-sa a declarat mai întâi — scrie corespondentul agenției „DNB” — că propaganda comunistă a încercat să exploateze, în folosul agitațiilor sale, suferințele pricinuite de război populației franceze și cu deosebire, dificultățile de aprovizionare.

D. de Brinon și-a exprimat certitudinea că stăpânii sovietelor doresc o prelungire a războiului, deoarece o asemenea prelungire ar favoriza realizarea planurilor revoluționare.

Propaganda comunistă făcută în Franța ocupată și menționată în nota ministerului de externe al Reichului, nu a fost scăpată din vedere de guvernul francez.

Și în ce privește problema siriană — a continuat d. de Brinon — comunistii s'au

conformat ordinelor Moscovei.

Indivizi iresponsabili, prin această propagandă comunistă, își continuă eforturile, în scopul de a suprima regimul actual francez și a face din Franța o republică sovietică.

Amintind apoi faptul că primul ministru al Angliei, s'a declarat aliatul sovietelor, d. de Brinon a spus că d. Churchill își va da seama, într'o zi, unde îl duce această alianță.

Amintind o frază a fostului președinte Azana, al fostei republici spaniole, care spunea că războiul spaniol înseamnă începutul războiului actual european, d. de Brinon a făcut constatarea că războiul actual a căpătat un adevărat caracter de război civil în adevăr — a spus d-sa — războiul acesta se deosebește de celelalte războaie, căci el este în același timp și o revoluție contra comunismului și capitalismului cari s'au aliat.

D. de Brinon a mai vorbit despre o convorbire pe care a avut-o, cu omi de zile în

urmă, cu d. Bullitt, ambasadorul de pe atunci al Statelor Unite la Paris, care a spus că Statele Unite ar fi sută la sută alături de Franța dacă ea ar intra în război contra Germaniei. Totuși — a adăugat d. Bullitt — Franța nu va trebui să se aștepte la un ajutor militar, deoarece Statele Unite sunt acum cu 200 la sută împotriva unei alianțe între Franța și Rusia sovietică. În ce încheietură — a mai spus d. Brinon — trebuie să se găsească astăzi d. Bullitt și ceilalți americani.

Despre acțiunea comunistă în Franța, ambasadorul de Brinon a declarat că a luat toate măsurile pentru a împiedeca orice acte de sabotaj.

În sfârșit, vorbind despre evenimentele din Siria, d-sa a declarat că chestiunea siriană nu se rezolvă prin ocuparea Damascului de către englezi, ci va fi rezolvată mai târziu, într'un chip cu totul diferit, ținându-se seama de rezultatele generale ale războiului.



# RADIO

MARȚI, 1 Iulie 1941

6.00—7.30: Ora dimineții: Deschiderea emisiunii; Marșuri (discuri); Radio-jurnal (I); Concert de fanfară româno-german; Radio-jurnal (II); Inchiderea emisiunii.

12.00: Muzică românească-Orchestra Costică Tandin. 12.45: Jurnal pentru străinătate în limba rusă.

13.00: Radio-jurnal (II).

13.15: Continuarea programului Orch. Costică Tandin. 13.30: Concert de marșuri (discuri). 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio-jurnal (III).

14.20: Ora Ostașului.

15.20: Inchiderea emisiunii de prânz.

17.30: Radio-jurnal (IV).

18.00: Cuvânt.

18.15: Muzică.

18.45: Cronica vieții românești.

19.00: Concert simfonic al Orch. Radio-dirijat de Jean Bobescu, Beethoven: Simfonia IV-a.

19.30: Jurnal pentru străinătate în limba turcă.

19.40: Jurnal pentru străinătate în limba greacă.

19.50: Serviciul de știri germane.

20.00: Radio-jurnal (V).

20.15: Continuarea concertului simfonic al Orch. Radio dir. de Jean Bobescu, R. Wagner: Preludiul și Moartea Isoldei din „Tristan și Isolda”.

20.45: Universitatea Radio: Ciclul „Avuțiile pământului românesc”; Avuții neșocotite de prof. Săvulescu.

21.00: Prezentare muzicală: „Walkyria” (act I.)

22.00: Jurnal pentru străinătate în limba rusă.

22.10: Marșuri (discuri); 22.30: Radio-jurnal (VI); Sport. 22.50: Rapsodii (discuri).

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

MIERCURI, 2 IULIE

6.00—7.30: Ora dimineții: Deschiderea emisiunii; Marșuri (discuri); Radio-jurnal (I, p. 1-a); Concert de fanfară româno-german; Radio-jurnal (I, p. 2-a); Inchiderea emisiunii. 12.00: Muzică românească. Orchestra Vasile Julea. 12.45: Jurnal pentru străinătate în limba rusă. 13.00: Radio-jurnal (II).

13.15: Continuarea programului Orch. Vasile Julea. 13.30: Concert de marșuri (discuri). 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio-jurnal (III). 14.20: Ora ostașului. 15.20: Inchiderea emisiunii de prânz. 17.30: Radio-jurnal (IV). 18.00: Pomenirea lui Ștefan cel Mare. — Muzică eroică. 19.00: Cronica artistică. 19.15: Cântec de moșia pe versuri de Octavian Goga — (voce) d-ra Lina Săvescu. 19.30: Jurnal pentru străinătate în limba turcă. 19.40: Jurnal pentru străinătate în limba greacă. 19.50: Serviciul de știri germane. 20.00: Radio-jurnal (V). 20.15: Muzică. 20.45: Universitatea Radio. Ciclul „Controverse literare”; Teatrul în versuri, de prof. Ion Petrovici. 21.00: Ora Germaniei. 22.00: Jurnal pentru străinătate în limba rusă. 22.10: Marșuri (discuri). 22.30: Radio-jurnal (VI); Sport. 22.50: Teatrul în versuri: „Polyfem” (act. II) după Albert Samain. 23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană, franceză și engleză.

# Sfaturi gospodărești

## Plugarii, armata muncii

Trăim vremuri aspre, dar vremuri de nădejdie. Mulți dintre ai noștri sunt acolo unde i-a chemat datoria, pentru apărarea țării, pentru întregirea granițelor. Nu putem lăsa să se întărească mai mult bolșevicii, nația satanei, oameni fără credință, fără Dumnezeu, fără biserică, fără familie, fără gospodărie, fără proprietate. Contra unei asemenea nații, trebuie să lupte toate popoarele așa cum fiecare luptăm contra diavolului. Pentru ca să nu-i dăm răgaz să se întărească, pentru ca să scăpăm pe frații noștri basarabeni și bucovineni — prinși de un an în ghiarele hidrei bolșevice — mulți dintre noi au plecat la războiul cel sfânt. Ei sunt armata noastră, cu care ne fâlim. Armata care ne va aduce biruința contra bolșevismului. Armata care ne va scăpa frații din ghiarele lui. Comandată de Generalul Ion Antonescu și sprijinită de vrednica și bine înzestrata armată germană, armata română va învinge.

Dar, ca să învingă, trebuie s'o ajutăm și noi. Noi toți din spatelul frontului; noi toți cari am rămas la treburile și la gospodăriile noastre; noi toți, cu bătrâni, cu femei și cu fete, cu băieți și copii, noi toți, suntem a doua armată a țării, armata muncii. Noi toți suntem mobilizați și toți trebuie să ne facem datoria, pentru țară și pentru armata dela hotare.

Toți suntem răspunzători ca țara să meargă bine. Toți suntem răspunzători ca țara și armata dela hotare să aibă tot ce le trebuie. Noi, armata muncii producătoare, trebuie să facem cât mai mult grâu și porumb pentru hrana trupelor și a noastră, cât mai multe nutrețuri și grăunțe pentru hrana vitelor

noastre și ale armatei; cât mai multe oi, pentru lână și carnea trebuitoare armatei și nouă; cât mai multe vite, pentru carnea și pielea necesare armatei și nouă. Noi armata muncii producătoare, suntem răspunzători de viața, de puterea și de izbânda armatei dela hotare. Noi trebuie să muncim, ca s'o hrănim, ca s'o îmbrăcăm, ca s'o încălzim.

Săteni, bătrâni, femei, fete, băieți, copii, toți trebuie să muncim pentru izbânda țării. Toți suntem înrolați în marea armată a muncii, în marea armată a producției.

Dacă soldații dela hotare își dau viața pentru apărarea țării, pentru apărarea noastră, datori suntem și noi — soldații din armata muncii — să dăm mai multă sudoare, ca să sporim cât mai mult producția ogoarelor și gospodăriilor noastre.

Așa cer interesele țării. Și noi plugarii, noi armata muncii producătoare, suntem soldați disciplinați și înțelegători ai intereselor țării. Tot atât de disciplinați și tot atât de înțelegători, ca și soldații cari lupta la hotare.

Suntem două armate. Două armate ale căror rosturi se împletesc și se împlinec. Două armate deopotrivă de disciplinate. Două armate sub aceeași comandă, a Generalului Ion Antonescu, ne care trebuie să-l ajutăm, ca să ne ducă la izbândă.

Soldații din armata muncii, ascultați: Generalul Antonescu, Conducătorul Statului și comandantul celor două armate, vă ordonă: muncii cât mai mult; în munca voastră stă puterea ostroii; în munca voastră stă izbânda țării.

## Situația agricolă

dela 18—24 Iunie 1941

Tempul a fost ploios aproape în toată țara. Lucrările câmpului s'au făcut cu întrepreri.

Se continuă prășia II-a la porumb, sfecla de zahăr, cartofi și floarea soarelui.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Se continuă prășia II-a la porumb, sfecla de zahăr, cartofi și floarea soarelui.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

Cu toate împrejurările excepționale, datorită măsurilor luate, muncile agricole se execută în mod normal.

# Mica publicitate

APARE IN FIECARE ZI UN LUCRĂRI MINIMUM 10 CUVINȚI. Anunțurile în chenar, prețul dublu față de cel obișnuit. Orice anunț care apară în altă rubrică decât cea menționată se taxează dublu.

Locuință cu una sau două camere, baie și toate dependențele, mobilată, de închiriat. A se anunța la „Dacia”, sub „Urgent”.

De vânzare o casă cu 4 locuințe, urcând pe eșafod, în fața Poștei centrale, pe strada Bășarabiei No. 4.

De vânzare 3 jugăre de pământ cu fructiferi. Informațiuni: Bulevardul dela Tisa No. 45.

Domn singur, caut cameră bine mobilată, modernă. Adresa la ziar.

Ucenic trizer caută spre angajare, în frizeria lile Magda. Timișoara I, Bulevardul dela Tisa No. 45.

CAMERA cu sau fără mobilă, cu bucătărie, de închiriat pentru o perioadă. Informațiuni: Bulevardul dela Tisa No. 45.

Primăria comunei Sânpetru-Mare, Județul: Timiș-Torontal No. 1536/1941. Iunie 27.

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință celor interesați în ziua de 25 Iulie 1941, orele 10 se va deschide în localul acestei primării, o licitație publică pentru vânzarea unei fântâni cu pompă.

Valoarea lucrării este de 120.000 lei. Termenul de executarea lucrării este de 15 zile dela încheierea contractului.

Licitația se va ține în conformință cu art. 8—110 din L. C. P. și toate normele de procedură în vigoare cu referință la reședința licitațiilor.

Concurenții, pentru a fi admiși la licitație, trebuie să facă dovada că îndeplinesc condițiile legale de capacitate profesională necesare pentru a fi admiși la licitație.

La licitație se va depune, pe lângă suma de garanție de 5% din valoarea lucrării, Stat, iar ofertele se vor face în conformință cu devizul și caietul de sarcini, care se vor afla în localul primării, în fața Poștei centrale, în fața Poștei centrale.

Primar, Adnași Novac Cotoșman Gh.

Prefectura Județului Timiș-Torontal Serviciul Financiar No. 18383/1941.

## PUBLICAȚIUNE

In conformitate cu dispozițiunile Del. lui Lege Nr. 353/1941, toate bunurile care au fost achiziționate din sume de bani provenite dela fosta Mișcare Legionară trec în patrimoniul Statului; invităm deci pe toți posesorii și titularii acestor bunuri să se prezinte la sediul Serviciului Financiar al Prefecturii județene (prefectura județului etaj I, etaj I, etaj I) până la 8 Iulie a. c. Comisiunii județene pentru controlul gestiunii patrimoniului stărilor organizației Mișcarea Legionară, curești, Str. Roma Nr. 32—34 și Comisiunii județene (prefectura județului etaj I, etaj I, etaj I) până la 8 Iulie a. c. pentru a-și revendica drepturile și sumele rămase.

Totodată invităm pe toți aceia cari dețin materii prime ca: fier vechiu, fontă, metal, sticlă, cauciuc, zdrențe etc. colecții de fosta M. L. să le declare până la 8 Iulie a. c. Comisiunii județene (prefectura județului etaj I, etaj I, etaj I) până la 8 Iulie a. c. pentru a-și revendica drepturile și sumele rămase.

In același timp invităm și pe aceia cari au imprumutat fostei M. L. mobilier etc. să se prezinte cu devizele de primire Comisiunii județene (Pref. jud. et. I, etaj I, etaj I) până la 8 Iulie a. c. pentru a-și revendica drepturile.

Timișoara, la 28 Iunie 1941.

Prefect, Șeful Serviciului Colonei Alexandru Nasta Indesciflat

## Ministerul Agriculturii și Domeniilor. COMUNICAT

Agricultorii sunt înștiințați că în curând va sosi în țară o cantitate de 600 tone de sfoară de hârtie pentru legat scopii.

Această sfoară a fost încercată de Stațiunea de încercări a mașinilor a Institutului de Cercetări Agronomice al României și a dat rezultate favorabile.

Sfoara a plecat din Germania așa că în 7—8 zile va sosi în țară.

**CADOURI!**

Cel mai mare asortiment în ceasuri de dame și bărbătești, brățări, etc.

la:

**CEASORNICARIA ȘI BIJUTERIA CRESTINA**

**ORA FIXĂ**

Timișoara IV, str. I. C. Brătianu 81



# Parastas pentru soldații români și germani cazuți pe câmpul de onoare, luptând împotriva bolșevismului

## Pioasa solemnitate dela cazarma Transilvania cântul rostit către armată de d-nii general Bârzotescu, col. Gheorghiu și pr. maior Coșeriu

1. — Duminecă, 29 Iunie  
Ziua sfinților apostoli Petru și  
Pavle, implinindu-se o săptămână de  
cazuții români și germani luptă  
cauți de răsărit împotriva bolșe-  
vismului, pentru desrobirea fraților noștri  
din Basarabia și Bucovina, în toată  
ziua oficiat parastase, s'au făcut  
cereri și închinăciuni către Dumne-  
zeu pentru odihna sufletelor acestor  
cazuți pe câmpul de onoare.

Timișoara, în cazarma Transil-  
vania în prezența Domnului general  
BÂRZOTESCU s'a oficiat  
la 11 a. m., un parastas, la care  
au participat toate unitățile din garni-  
zonul respectiv, licul mili-  
tariilor armatei germane.

Începuta regimentului, frumos pa-  
stărit cu drapelul național, germane și  
românesc pe o tribună, unde a asistat d.  
Bârzotescu, delegația germană și  
delegația unităților, preoții maior  
și căpitan C. Bântu au oficiat  
parastasa religioasă.

La orele 10.45, d. general Emanoil  
Bârzotescu trece unitățile în revistă.  
Apoi rugăciunea, fiind intonată de  
corul militar, în timp ce întreaga  
armată înghințiază.

În cântecul parastasului, vorbește C.  
Bântu maior Coșeriu, spunând  
următoarele:

*„Am adunat azi aci pentruca, cu  
toată cea ce luptă, să înălțăm rugă-  
ciunea Dumnezeu. Am cerut odihna  
sufletelor pe eroii căzuți până acu-  
pe câmpul de luptă.*

*„Cerut și ne-am rugat lui Dumne-  
zeu să câștigăm acest răș-  
cânt pentru binele Neamului nostru și  
binele tuturor neamurilor. După  
dumnezeu, au venit zile cu soare,  
zile de mândrie, și de înălțare  
a sufletelor, zile pe care le trăim cu  
toată mândria de când s'au început lupte-  
le.”*

*„Și vitejii străbuni, care ne-  
au dat și sădit energie în inimile  
noastre, se trezesc în noi și cer fapte  
bune. Să nu oprim aceste lucruri,  
săm frâu liber tuturor energiilor  
noastre, închinându-le Patriei, pentruca  
săm un viitor mareț urmașilor.  
Să nu ne-am pierdut credința în  
Neamul nostru, tot așa și  
săm credința în izbânda trupe-  
lor noastre.”*

*„Războiul îl vom câștiga cu sigu-  
ranță, căci e cu noi Dumnezeu. Gându-  
ne la toate curatele. Noi vrem să  
vedem ce este al nostru, căci luptăm  
întru a celora ce-au uitat de Dum-  
nezeu și de toate lucrurile sfinte. Să  
vedem cu tot sufletul nostru în victo-  
riile noastre armate.”*

*„Pe aceasta, vorbește d. colonel  
Gheorghiu. Domnia sa, adresându-se  
armatei, spune:*

*„Implinesc astăzi o săptămână de când  
am dat ordin Armatei dela Răsărit să  
lupte, să zdrobească vrășmașul din  
de la miază noapte.*

*„Implinesc astăzi o săptămână de când  
am luptat cu voi pe frontul de răsărit  
pentru desrobirea fraților noștri din  
Basarabia și Bucovina, luptă pentru cinsti-  
rea și vieții, a căminelor batjoco-  
rite și răgâni cotropitori. Luptă camara-  
rită cot la cot, suflet la suflet lângă  
puternică și glorioasă armată a lu-  
tătorilor germani, pentru a ză răsbuna  
necredința și nedreptatea și pentru desrobirea  
noștri din Basarabia și Bucovina.*

*„Începuta a început un război mare și  
grănițele sfâșiate și umilita ale țării  
noștre, bătrânului Prut, au răsărit de gla-  
rioasă desrobire al tunului, iar armatele ger-  
mane și române de sub conducerea genera-  
lui Bârzotescu scriu cu sângele luptei ul-*

tima pagină a istoriei pământului Basara-  
bilor.

Astăzi bate ceasul istoric al unui destin  
nou pentru țara noastră.

România, lovită trădată, mutilată, a așteptat  
cu nădejde ziua dreptății. România a  
răbdat, fără să se resemneze și și-a păstrat  
încrederea deplină în viitorul ei.

Anul trecut, două provincii scumpe tutu-  
ror sufletelor românești, Basarabia și Bu-  
covina, au fost smulse din trupul Moldovei  
și alipite prin silnicia aceluia imperiu trecător  
al haosului și al desordinei, care este republi-  
ca bolșevică a Sovietelor. Nici un român ade-  
vărat n'a crezut o singură clipă, că va dura  
mult această crimă contra unui popor cin-  
stit și vrednic, care n'a cerut niciodată ni-  
mic din ceea ce era al lui, și care n'a avut  
altă țintă, decât să-și apere leagănul copiilor  
și mormintele strămoșilor lui.

Această așteptare încrezătoare este răs-  
plătită azi prin lupta camarazilor noștri.

Începând acetașă luptă, țara noastră nu-și  
indeplinește numai o sacră îndatorire de a  
desrobi 3 milioane și jumătate de Români,  
care așteaptă să le dăm libertatea răpită,  
drepturile furate și averea prădată. Lupta  
noastră are și o misiune europeană. O mi-  
siune sfântă: distrugerea definitivă a bol-  
șevismului, dușmanul fără cruțare al fami-  
liei, al credinței, al națiunii, dușmanul a tot  
cecece a constituit prețul, onoarea și noble-  
țea civilizației noastre de veacuri. Războiul  
acesta este o mare luptă a civilizației creș-  
tine contra unei noi barbarii, „bolșevismul”,  
care tindea să distrugă nu numai viața ve-  
chilor rase europene, dar să răstoarne în-  
săși bazele civilizației noastre străvechi.

Familia, proprietatea, biserica, trebuiau  
să fie arse în flăcările nebuniei comuniste.

Nu e un război ca toate celelalte, ci o  
adevărată cruciadă a Europei sănătoase im-  
potriva forțelor anarhiei comuniste. Și vic-  
toria va fi totală și definitivă de partea ce-  
lor ce apără dreptul tuturor națiunilor din  
Europa civilizată.

Armata noastră, nerăbdătoare să-și arate  
vitejia, își amestecă rândurile cu ale arma-  
tei germane, care s'a acoperit de glorie pe  
atâtea câmpuri de luptă. Jertfa supremă a  
sângelui vărsat împreună dă astăzi consa-  
crarea unei înalte legături între poporul ger-  
man și cel român, căci popoarele se leagă  
între ele numai prin jertfa omenească fă-  
cută deopotrivă, și prin dreptatea apărată  
împreună, iar încredințarea comandai supre-  
me a armatei germane și române ce luptă  
pe frontul Basarabiei și Bucovinei, genera-  
lului Bârzotescu, este o pildă de încredere și  
de prețuire pe care a primit-o conducătorul  
Statului Român din partea Führerului A-  
dolf Hitler.

Vom avea de luptat, de suferit, de jertfit,  
dar lupta ne va duce la biruință, suferința  
ne va purifica, jertfa ne va învrednici de  
respectul și cinstirea copiilor noștri, care  
ateaptă dela noi, pentru totdeauna, Româ-  
nia tuturor Românilor.

Pentru jertfa camarazilor noștri germani  
și români din Basarabia și Bucovina, pentru  
fapta lor, pentru gândul lor, am venit noi  
aici să ne rugăm. Pentru ei, cei ce-au mușcat  
țărâna în durerile morții pentru Patrie, pen-  
tru ei, cei ce și-au sfărțecat trupul în lupte  
aprige, pentru ei, cei ce-au presărat cu mor-  
minte pământul scump al Basarabiei și Bu-  
covinei, am venit aci, ca să proslăvim partea  
cea mai frumoasă a jertfei lor.

Și de acolo, de departe, ei ne poruncesc:  
„Înălțați-vă sufletele, oțeliți-vă trupul, țineți  
treaz în voi sentimentul de datorie, de  
cinstire, de muncă. Fiți caractere tari, demni  
și mândri de neamul vostru. Înălțați în voi  
patriotismul, așa în cât jertfa supremă pen-  
tru Țară, să fi gloria și jii voastre”.

Numai așa vom putea să aducem sub o-  
crotitoarea grijă românească și tot frații  
noștri de sub jug străin, făcând din vitejia  
noastră hotare de granit, acolo, unde le-a  
statornicit în vremuri Ștefan cel Mare și  
Mihail Viteazul.

Din trupul sfărâmat, din granițele zdro-  
bite, din inimi sbuciumate, să facem o țară  
nouă, să creiem un alt suflet: „sufletul e-  
roilor noștri”, a căror proslăvire o facem  
astăzi, cu sufletele pline de recunoștință și  
de admirație, pentru mărețea lor jertfă.

Și încă odată să ne rugăm lui Dumnezeu.  
„Doamne tu ne-ai chemat la luptă ca să im-  
plinim voia ta. Întărește Doamne Armata  
noastră, ca prin sfânta Cruce, să biruiască,  
nimicind fiara comunistă care a pângărit al-  
tarele Tale sfinte. Ajută Doamne armatelor  
noastre, să lupte pentru Tine Doamne.

Acesta este războiul sfânt al Neamului  
nostru și al omenirii, din care va eși deapu-  
rarea biruitoare, Crucea, Credința și Drep-  
tatea.

Vorbește apoi d. general Emanoil  
Bârzotescu, din discursul căruia des-  
prindem următoarele cuvinte:

După cum știți cu toții, războiul, cel  
sfânt și cel mare, războiul mândriei  
noastre războiul pentru revendicarea  
teritoriilor noastre naționale, a înce-  
put de șapte zile, cu tot avântul și spi-  
ritul de jertfă al ostașului român.

Azi toată suflarea românească își  
pune nădejdea în ostașul român.

Onoarea, fericirea și mândria Pa-  
triei se sprijină pe eroismul ostirilor  
române, căci ele, alături de bravul  
soldat german, au trecut de șapte  
zile Prutul, să curețe moșia noastră  
de hoardele barbare. Luptă împotriva  
hoardelor bolșevice, care țin în lan-  
țuri de robie Basarabia și Bucovina.

Să știți, soldați, că sub înțeleapta  
conducere a generalului Ion Antone-  
scu, armata germană și română vor  
culege numai victorii pe câmpul de  
luptă.

Nouă ne revine să fim la înălți-  
mea sacrificiului lor de jertfă, Să ne  
pregătim să fim gata când ne cheamă  
Țara, Regele, să culegem numai glo-  
rie pe câmpul de luptă.

În aceste zile mari, gândurile no-  
astre se îndreaptă spre M. S. Regele  
Mihai I și iubitul nostru Conducător  
generalul Ion Antonescu, să ne poată  
duce la victorie, strigând:

Trăiască M. S. Regele Mihai I și  
Conducătorul Statului.

(Asistența ovaționează îndelung pe  
M. S. Regele și pe Conducătorul Sta-  
tului, în timp ce muzica militară in-  
tonează „Imnul Regal”).

Nu trebuie să uităm, spune d. ge-  
neral Bârzotescu, că armata germană  
luptă alături de armata română con-  
tra bolșevismului. Toată admirația,  
toată recunoștința și dragostea no-  
astră se îndreaptă către soldatul ger-  
man, către Adolf Hitler, Marele Füh-  
rer al Germaniei, strigând:

Trăiască Adolf Hitler, Trăiască  
Marele Reich.

Întru aceeași cauză comună, pentru  
civilizație, luptă alături de armata  
germană și română, armata italiană.

Trăiască Regele Împărat, Trăiască  
Ducele Mussolini și brava armată ita-  
liană.

D. general Bârzotescu încheie: Cu  
credință în Dumnezeu, în dreptatea  
Neamului nostru, în victoria finală a  
armatelor germane și române, să strigăm:

Trăiască armata germană și arma-  
ta română. Ura! Ura! Ura!

În același timp, la toate bisericile din  
Timișoara, s'au oficiat parastase și ru-  
găciuni pentru soldații germani și ro-  
mâni căzuți pe câmpul de luptă, pentru  
desrobirea Basarabiei și Bucovinei.

La biserica ort. română din cartierul  
Fabric, rugăciunile s'au făcut în pre-  
zența P. S. dr. Vasile Lăzărescu, epis-  
copul Timișoarei, fiind de față toate au-  
toritățile.

### In câteva rânduri...

**FILM DE ACUM 1700 ANI?**

Ziarele italiene publică știrea senza-  
țională că va fi returnat un film reali-  
zat de romani acum 1700 ani. Desigur  
că nu este vorba de un film ca în zilele  
noastre, ci o societate de filme italiană  
va turna un film după scenele înregis-  
trate pe renumita columnă a lui Marc  
Aurel din Piazza Colonna din Roma, ca-  
re reprezintă istoria campaniilor întreprinse de Marc Aurel în Boemia, Ungaria și Transilvania.

**SCHIMB CULTURAL CROATO-ITALIAN**

În cadrul schimbului cultural croato-italian, numeroși artiști și orchestrele operelor italiene vor da reprezentații la Laibach și Agram. În afară de această vor fi reprezentate, în cele mai mari localități ale noilor provincii italiene, „La Traviata” și „Madame Butterfly”.

**PRODUCE FRANCEZĂ DE FILME**

Guvernul din Vichy a acordat un credit de 50 milioane franci pentru finanțarea noii producții franceze de filme. Filmul francez suferă actualele și din cauza faptului că numeroși actori și regisori de seamă lucrează în Statele Unite sau sunt activi în domeniul teatrului și radiofoniei. Actualmente se realizează mai multe filme mari, printre care se remarcă îndeosebi „Rugăciunea către aște” de Pagnol, primul film dintr-o trilogie.

**„NOUA CARTE GERMANĂ”**

Actualmente are loc la Rotterdam o expoziție „Noua carte germană” care provoacă un interes deosebit la publicul olandez.

**S'A REDESCHIS BURSA DIN AGRAM**

Zilele acestea s'a redeschis bursa din Agram. Activitatea bursei a fost întreruptă de două luni.

**POPULAȚIA BRAZILIEI**

Conform primelor rezultate ale recensământului brazilian din toamna anului 1940, Brazilia are 41 milioane locuitori, Capitala Rio de Janeiro are 1,8 milioane locuitori. Printre Statele Braziliei, Sao Paulo ocupă primul loc, din punct de vedere al populației, având peste 7 milioane locuitori.

**O NOUA INVENȚIE ÎN CONTRA FURTURILOR ÎN MUZEE**

Francezul Raymond Langlois, cunoscut prin aparatul său de vot, a terminat o nouă invenție. Este vorba de un mic aparat cu o celulă fotografică, foarte sensibil, care la cea mai mică atingere a obiectului de care este fixat, dă semnale de alarmă. Noua invenție a lui Langlois a făcut senzație în cercurile specialiștilor, căci gatorită acesteia nu vor mai fi posibile furturile în muzee.

**ZACAMINTE DE AUR ÎN MEXICO**

În Mexico au fost descoperite, la Ixtalino în Nordul orașului Mazatlan (Sinaloa), bogate zăcăminte de aur. Zilnic se exploatează din aceste mine 800 grame aur.

---

**Cinema Corso**

**Buffalo Bill**

**SALVEAZĂ PIELE ROȘII**  
Opera completă.  
Cel mai extraordinar film de senzații tari.

Partea I-a și partea II-a.

1. În vâltoarea torentelor.
2. În ghiarele Cugarului.
3. Răzbuirea Metisului.
4. Vin Indianii.
5. Săritura fatală.
6. Dinamita.
7. Duelul morții.

Reprezentațiile încep la orele 3, 6, 9 și un sfert.

L. I. O.



# SPORT

## Contribuția Sportului la apărarea țării

In cadrul evenimentelor actuale:

1. Federațiile și grupările sportive, își vor continua activitatea sportivă în slujba educării fizice și morale a tineretului nemobilizat.

2. Orice sportiv nemobilizat, care are reședința în prezent într-o altă localitate decât aceea în care se găsește gruparea sa, are obligațiunea de a se înrola și antrena în cadrul unei grupări din localitatea respectivă.

3. Fiecare grupare sportivă va fi condusă de cel mai indicat membru nemobilizat, iar membrii grupărilor sunt obli-

gați a răspunde imediat la chemarea presedintelui lor.

4. Fiecare grupare sportivă are datoria patriotică a-și oferi serviciile autorităților locale militare — în slujba lucrărilor și a muncii de folos obștească.

5. In timp de 10 zile dela publicarea prezentei, fiecare grupare va comunica O. S. R.-ului, prin Federația respectivă, anume ce a înfăptuit din obligațiunile prevăzute la punctul 4.

Șeful sportului românesc,  
Lt.-col. MEDELEANU

Cine e campionul și cine promovează?

## Rapid - Electrica 0:0

Ultimul match din Divizia B a fost o decepție. Factura jocului a desiluzionat pe toată lumea, care putea să creadă că prin promovarea vre-uneia dintre echipele combatante ar putea aduce o ameliorare în prima categorie a fotbalului nostru. Atât Rapid cât și Electrica a dovedit acum, când și-au disputat cel mai important match din carieră, că nu sunt încă mature pentru a putea evolua în categoria superioară.

Electrica s'a dovedit un team bine lucrat, omogen, cu randament egal în tot timpul partidei, iar Rapid a vrut să trăiască doar prin momentele scilpitoare ale unor jucători, cari individual poate că ating o clasă oareșcare, însă încadrați între alți jucători, încă prea rustici s'au pierdut.

Pe deasupra partida a suferit și din cauza unor incidente provocate de unii jucători, cari și în trecut au fost cunoscuți ca indisciplinați și provocatori de încurături inutile.

Arbitrul Sebeșan a fost depășit de evenimente și a contribuit în mod involuntar la ațărarea spiritelor. A început prin a-l elimina pe Posa care a fost în încurătură cu Eichler și Reuter. Ori trebuia eliminat și Reuter, autorul moral și material al incidentului, lucru pe care l-a făcut mai târziu în repriza a doua.

Jocul a fost tare și până atunci, dar dela eliminarea lui Posa ambele tabere s'au complăcut subversivității de-a dreptul desguștătoare. Si e păcat, căci ambele echipe sunt sortite unui destin mai... demn.

Notăm că și publicul a avut partea leului în a provoca o atmosferă încăleată. A fost un public, care nu a voit să vadă un joc frumos, cum ar fi trebuit să-l furnizeze două echipe în pragul intrării în prima divizie, ci numai victoria echipei simpatizate. Publicul de ieri a voit o victorie cu orice preț, chiar fără respectarea imperativelor de ordin regulamentar și cavaleresc.

Toate acestea au dus la degenerarea partidei. Pentru viitor am recomanda conducătorilor din ambele grupări să-și facă formația fără elementele turbulente, orbiți de „dragostea de club“, iar membrilor clubului câteva lecții asupra regulilor de joc și despre comportarea în... galerie.

Cât despre joc rezultatul e echitabil, ambele echipe având șanse egale de a-și adjudeca victoria, lucru care nu s'a realizat din cauza nervozității excesive care a stăpânit jucătorii.

Remarcăm dela Electrica pe Mayer, Marcu, Biro și Pozmor, iar dela Rapid pe Ernst, Büchler, Eilhard, Wargen și Kohl.

Formațiile:

Rapid: Eichler — Ingrisch, Wargen — Kohl, Reuter, Ott — Haas, Bücher, Ernst, Hack, Persam.

Electrica: Trifunov — Mayer, Müller — Barna, Posa, Marcu — Caba, Pozmor, Biró, Gál, Ignatovici.

După acest joc clasamentul este următorul:

CFR T. Sev.	18	12	3	5	50:30	27
SSMR	18	12	2	4	49:24	26
Electrica	18	10	3	5	43:20	23
Rapid	18	10	3	5	53:27	23
Chinezul	18	9	2	7	47:37	20
CFR	18	7	4	7	35:37	18
Vulturii	18	7	1	10	31:55	15
Crisana	18	5	1	12	32:57	11
Politehnica	18	4	1	13	32:54	9
CAMT	18	2	4	12	26:57	8

In cazul dacă Electrica recapătă punctele pierdute la masa verde în fruntea clasamentului se produc schimbări, în urma cărora acesta va lua aceasta înfățișare:

SSMR	18	12	2	4	49:24	26
Electrica	18	11	3	4	49:18	25
CFR T. Sev.	18	11	3	4	48:36	25
Rapid	18	10	3	5	53:27	23

### JUNIORII TIMȘOAREI—COMBINATA RAPID 1:0 (0:0)

Tinerimea a atacat mai insistent însă omogenitatea echipei a lăsat de dorit, lucru care a determinat o ineficiență categorică.

Goalul partidei a fost marcat de Toth din pasa lui Chevereșan.

Matchul a luat sfârșit înainte de timpul reglementar din cauză că unii jucători au încenut o erie de nesupuneri la deciziile arbitrilor.

Timșoara: Lăzăreanu — Tot, Munteanu — Chevereșan, Urecheatu, Spaia — Popa, Bandu, Toth II, Kovalcsik, Bogdănescu.

Rapid II: Peschka — Anghell, Kallich — Trval, Ackermann, Biringer — Neurohr, Penyov, Senftleben, Reich, Jung.

### ȘTIRI

Germania a învins la atletism Italia, cu raportul de 88:80! Surpriza întâlnirii a fost înfrângerea lui Harbig, care a cedat la 400 și 800 metri în fața eternului său rival Lanzi, care a învins cu timpurile: 47,1 și 1:49.

Finala Cupei României s'a amânat pe altă dată.

In concursul athletic, disputat la București pentru Cupa Săvulescu s'au realizat câteva performanțe bune. Rezultate sunt: 100 m.: Hidioșanu 11,2. Înălțime: Dumitrescu 173 cm., 110 garduri: Stelorianu 19,6 sec., 1500 m.: Tălmăciu 4 m. 35 sec., 400 m.: Ludu 52,6 sec., Prăjiră: Băciu 330 cm. și lungime: Hidioșanu 653 cm.

Tenis: In cadrele Cupei Dunării Ungaria a învins Croația cu 3:1.

## Julian Grozescu (1839-1871)

de Vicențiu Bugarin (1908-1932)

Vicențiu Bugariu, tânărul înflăcărat, care a trecut prin viața noastră intelectuală, ca un meteor, își continuă existența printre noi atât cu amintirile ce i le păstrează cei ce l-au cunoscut și l-au iubit personal, cât și cu opera sa publicistică, a cărei valoare crește din zi în zi mai evident. Studiul lui Vicențiu Bugariu despre Julian Grozescu, publicat cu deosebită îngrijire, ne vorbește întâi de toate despre autorul însuși.

După aceea se înalță înaintea cetitorului, într-o imagine plastică, vie, multilaterală și emoționantă, statura nemuritoare a genialului bănațean Julian Grozescu. Autorul a fost la înălțimea eroului său. Desigur, tocmai din această posibilitate de a se fi înălțat până la Julian Grozescu, Vicențiu Bugariu nu a avut nevoie să „romanteze“ o viață, care este mai frumoasă decât orice roman, fiindcă orice zi a ei este plină de isprăvi ce satisfac imaginația românească, revărsând toate îndestulările morale în sufletul și în inima românului cult și cinstit în românitătea sa. Așa dar, avem în fața noastră o „viață“ adevărată, nu imaginată, a lui Julian Grozescu, înfățișată cu talent, cu adevăr biografic, în toate laturile ei impresionante, cu năzuințele eroice, cu dorurile ei idealiste, cu palpația neobosită românească. Nu știm, dacă nu e un mare adevăr să spun, după cetirea studiului, că Vicențiu Bugariu — așa după cum îl cunoaștem cei ce l'am cunoscut personal — s'a căutat, s'a descoperit, s'a lămurit și ni-a prezentat propria sa personalitate în personalitatea lui Grozescu. Și, fiindcă este propriu omului, mai ales tânărului de talent, să tindă a se asemui unei mari personalități — Vicențiu Bugariu ar fi vrut să fie — dacă ar fi trăit — un alt Julian Grozescu, față de care el are o admirație, ce adie din fiecare rând al lui. Această adorațiune și dragoste, pe care le arată în studiul său pentru marele Julian Grozescu, alcătuiesc legătura intimă, fundamentul spiritual, prin care se leagă două suflete mari, două naturi imense în idealismul lor, — completându-se una pe alta în chip real: Grozescu pe Bugariu, strălucind ca un ideal înaintea lui, și Bugariu pe Grozescu — cu înțelegera sa fină, cu rațiunea sa care prinde nuanțele gândurilor și gândirile puternice, precum și cu iubirea sa sinceră, fără de care personalitățile mari nu ni se pot face cunoscute în mărimea și splendoarea lor spirituală. Când într-o anumită epocă un om de mare misiune națională, cum a fost I. Grozescu, își desfășoară activitatea — el se gândește la generațiile viitoare și la tinerii aleși, cari îl vor seconda cu fapta sau cu gândirea lor. Și când tânărul din zilele noastre vrea să se asemene unui erou din trecut, el trebuie să dovedească incontestabil, că întâi de toate — el a înțeles cu mintea sau cu sufletul epoca trecutului și frigurile ei reprezentative. Vicențiu Bugariu ne face — postum — această dovadă, deși studiul lui începu să apară în publicitate încă pe când el era în viață.

Așa dar — avem un studiu biografic despre Julian Grozescu din toate punctele de vedere desăvârșit. Iată cu câtă plasticitate ne înfățișează Bugarin cadrul politic și național în care se ridică fenomenalitatea lui Grozescu: „Conturul personalității sale se reliefează cu atât mai semnificativ, cu cât el este înregistrat într-o tabără pornită cu toată înflăcărea împotriva a două curente vrăjmașe națiunii românești: unul era determinat de acțiunea năvălită a un gurilor, cari voiau cu tot dinadinsul să se infiltreze într'un colț de țară, rămas tot românesc și după secole de sbucium și invazii, iar al doilea curent era provocat de trufia sârbească, care în pofida realităților, sub scutul unor

privilegii discutabile, sustinea prioritatea erarhică în domeniul politic. Două curente deci, care nu se puteau să ne sugrume și pe țărâmul nostru și pe cel bisericesc“.

Iată mediul, în care apare și se luptă Julian Grozescu. El este lăsat în înțelesul cel mai larg al cuvântului Luptător intelectual, care ne imaginea completă și unică a tualului — a românului, care luptă pentru un ideal de bine și de drept.

V. Bugarin ne vorbește de deismul lui I. Grozescu, exprimat în zii și în schițe literare. Găsim în zescu — zice V. B. — accente de patriotism avansat și cu mult mai fat decât ni l'am fi putut imagina într-o vreme, când însăși încheierea vieții noastre naționale mai se făcea pe la încheeturi. Din acest punct de vedere îl putem socoti pe Grozescu precursor al lui Octavian Goga. (De fel, însuși Octavian Goga în „Precursorii“ se socotește premergătorii marii națiuni ai trecutului, cari trebuie să înțelegem și pe Julian Grozescu). Mai departe: „Vesnic stind ziua de-apoi, vesnic îndemnat spre un mare viitor, Grozescu nu cecăta cât timp i-a mai ticăit în ultima scânteere de viață. Să nu riarscă soarta națiunii sale, făcând vibreze inimile cetitorilor săi, pe entuziasma cu flacăra hrunțită patriotism“. Într-o schiță literară zescu formulează dogma patriotismului românesc: „Fii devotat patriei și bește mai presus decât viața-ti“. Cu credința în Dumnezeu, privește Cer și promite-mi că vei lubi și vei adora națiunea ta și totdeauna fi gata a te sacrifica pentru libertate și gloria ei!...“

Ca nuvelist, Bugarin ni-l înfățișează așa: „Scriitorul reușește cu adevărat să dea viață unor vremi stinse, să ce măreția unor figuri opuse în fața supremei îndatoriri de patrie. Julian Grozescu reușește într'adevăr să dețină un conținut patriotic și național de patrie, zgrăvind icoana unei națiuni pentru care se moare apărând legea și tradiția“.

O trăsătură definitivă a lui Bugariu ni-l caracterizează pe Grozescu poet: „In poeziile sale pulsa ritm avansat și înțelegera a destinului porului românesc. Poeziile lui stăruie asupra aspirațiilor neamului românesc: său de libertate, geamătul său de prire și conchidem, că pe drept Julian Grozescu a fost numit „dăitorul și deșteptătorul sentimentului național, apostolul rededeșteptării“.

Ca ziarist, Grozescu „ca nimeni din vremea sa a știut să depășească ranițele și să însemne, cel dintâi dreaptă și neșovăitoare linie, de tură între românii de pretutindea. Stăpân pe un vocabular bogat și dat deprins cu un stil incisiv de și umor, el era combatant tenac și aspru procuror la răspântia unde cietatea își împletea pașii șovăiești“.

Concentrând toate însușirile, el era înzestrat Grozescu, autorul judecator de sinteză asupra lui: „Profet al unirii spirituale naționale românilor de pretutindena, apostolul conștiinței naționale românești“.

Cartea lui Bugarin se citește cu plăcere. Ea este captivantă la fiecare pagină. In zilele acestea, când — la țară — totul se valorifică prin patriotismul sincer și jertfelnic, studiul său este un mijloc de propagare a patriotului intens și activ, așa cum l'au simțit atât Julian Grozescu, cât și biograful lui: tânărul și fermecutul Vicențiu Bugarin.





# ULTIMA ORĂ

Fostul președinte Hoover împotriva Uniunii Sovietelor

## „Tirană cea mai sângeroasă din câte a cunoscut istoria”

Statele Unite sfătuite să ducă o politică neizolaționistă și neintervensionistă

New York, 1. (Rador) — Corespondentul agenției anunță:

Fostul președinte al Statelor Unite d. Hoover, s'a rostit în modul cel mai categoric împotriva Uniunii Sovietelor într-o cuvântare ținută la Chicago în cursul căreia a caracterizat regimul

sovietic drept tirania cea mai sângeroasă din câte a cunoscut istoria.

D. Hoover s'a declarat apoi potrivnic oricărui ajutor american dat Sovietelor. El a cerut ca Statele Unite să ducă o politică nedefetistă, neizolaționistă și neintervensionistă, care să excludă tri-

miterea de trupe americane peste ocean.

El a admis ajutorarea Angliei și a Franței, dar a amintit prevederile pactului tripartit care obligă Japonia să declare războiul Statelor Unite, dacă acestea ar intra în război.

Colaborarea Anglo-Sovietică va asigura englezilor foloase de ordin militar, da ea face să apară ca o glumă de prost gust afirmația că o intrare a Statelor Unite în război, ar tinde să asigure omenirii cele patru libertăți democratice.

## Victoriile germane pe frontul rus

comentate cu încredere în America de Nord

Buenos Aires, 1. (Rador) — Corespondentul agenției DNB anunță:

Comunicatele speciale ale general al Führerului care au marcat marile succese germane în război au făcut obiectul comentariilor tuturor ziarelor politice și al opiniei publice. Toată lumea se aștepta la succesele părții forțelor armate germane. Caracterul hotărâtor al victoriilor germane a produs cea mai adâncă impresie.

Ziarele de Duminecă seara au publicat comunicatele speciale care au fost smulse din mâinile vândătorilor.

Comentariile presei franceze:

## Irezistibilă armată germană va desrobi Europa de teroarea bolșevică

Paris, 1. (Rador). — Corespondentul agenției DNB transmite:

Toate ziarele din dimineața zilei de Duminecă aduc la cunoștința cititorilor lor comunicatele speciale germane.

Luni dimineața toate aceste ziare pun în evidență succesele extraordinare dobândite de armatele germane la răsărit.

„Le Petit Parisien” vorbește despre o victorie fără precedent. Propagandistii internaționali a 3-a și ai plutocrației vor putea spune de acți înainte orice vor voi, dar francezii au înțeles situația.

„Le Matin” constată că înaintarea germană este irezistibilă și adaugă că ea va desrobi Europa de soviete. Capul sălbaticului a fost prins de beregată. Popoarele mari și mici vor putea răsufla ușurate de acți înainte iar rușii vor putea privi pe Führer ca pe desrobitorul Rusiei căci lui vor avea să-i mulțumească pentru propria lor renaștere.

„L'Oeuvre” stăruie asupra faptului că cele 160 divizii rusești abea dacă au opus jumătate din rezistență pe care au opus trupele franceze.

## Tactica superioară a înaltului comandament german a produs senzație la Vichy

Vichy, 1. (Rador). — Comunicatele înaltului comandament german au făcut senzație în cercurile politice din Vichy, anunță corespondentul agenției „DNB”.

Deși de câteva zile se prevesteau evenimentele surprinzătoare, buletinele publicate Duminecă au depășit orice așteptare. Ele au dovedit fără putință de tăgăduire că tactica superioară a înaltului comandament al armatei germane

comandament german a produs senzație la Vichy. Ele au dovedit fără putință de tăgăduire că tactica superioară a înaltului comandament al armatei germane

## Comisiunea care judecă apelurile împotriva soc. Centrale Cerealelor

Art. 1 — Comisiunea însărcinată să judece apelurile declarate în conformitate cu dispozițiunile art. 5 din Decretul-Lege Nr. 3829/940, împotriva încheierilor prin care Societatea „Centrala Cerealelor” a respins cererile de autorizare de funcționare a întreprinderilor care intră în prevederile art. 3 din decretul-lege mai sus menționat, se compune din d-nii:

— General Pompiliu Paplica, președinte.

— Dir. Petru Constantinescu, membru.

— Av. Dan George Rădulescu, membru.

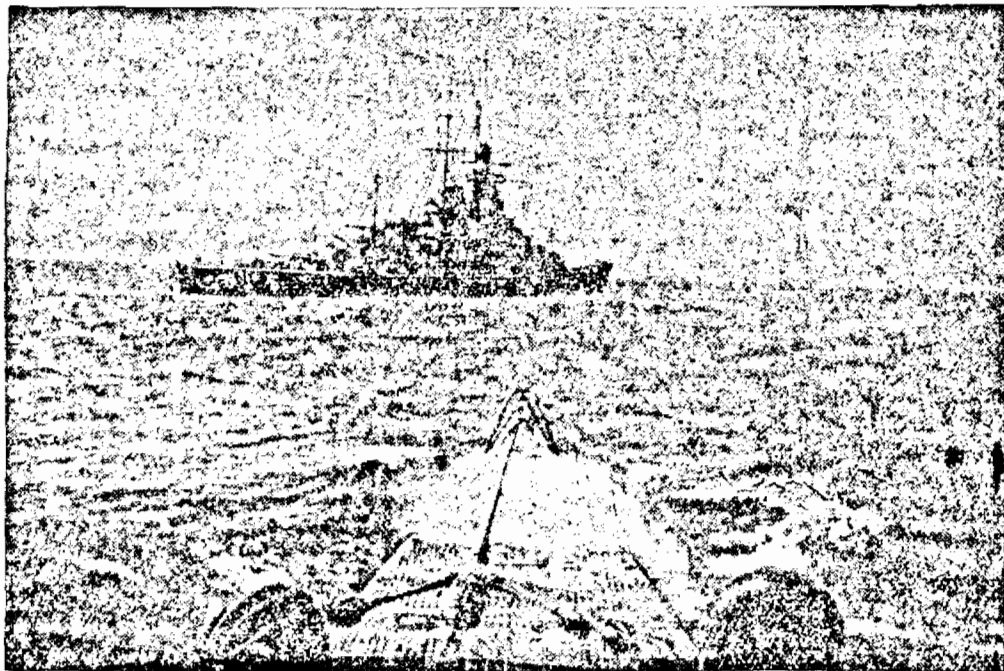
Pe lângă această comisiune va func-

ționa ca secretar d. Alexandru Scărlătescu, din Serviciul Contencios al acestui Subsecretariat.

Art. 2. — Apelurile se depun în termenul legal la registratura Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării de pe lângă Ministerul Economiei Naționale, sub luare de dovadă sau se trimit acestui departament prin scrisoare recomandată, împreună cu actele justificative, alăturându-se și copia deciziei de respingere comunicată de Soc. „Centrala Cerealelor”.

Art. 3. — Domnul Secretar General al Aprovizionării este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

## Intâlnire amicală



Un submarin german se întâlnește, pe coasta vestică a Angliei, cu un cruciător german. Echipajul submarinului privește timp îndelungat silueta cruciătorului care se îndepărtează.

## In Turcia s'a generalizat curentul ostil sovietelor

Ankara, 1. (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani” transmite:

Pornirea contra sovietelor este din ce în ce mai pronunțată în toată țara. Indignarea opiniei publice crește pe măsură ce presa desvăluie dedesubturile relațiilor ruso-turce.

Ziarul „Vakit” ocupându-se de negocierile ruso-turce din 1939 și de călătoria la Moscova a d-lui Saracioglu, care ar fi trebuit să semneze un pact de

asistență, arată că, în ultimul război, Sovietele au cerut ocuparea unor teritorii în strâmtoare și că atunci ministrul externe a Turciei a părăsit țara fără a mai semna nimic.

Opinia publică turcă comentează cu indignare și faptul că Rusia a să provoace un război între Turcia și Bulgaria, pentru ca Sovietele să pună cu ușurință stăpânire pe teritori.

## Blocarea tuturor cantităților de aluminiu și aliajelor

Art. 1. — Toate cantitățile de aluminiu și aliaje de aluminiu cu orice denumire, deținute cu orice titlu de întreprinderile comerciale, industriale sau de altă natură, precum și de orice depozitari particulari, se blochează pe termen de 30 zile dela data publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial.

Art. 2. — Cantitățile de aluminiu și aliaje de aluminiu blocate prin efectul prezentei decizii sunt ținute la dispozițiunea ministerului economiei naționale, subsecretariatul de stat al aprovizionării.

In timpul util, înainte de expirarea termenului de blocare, ministerul economiei naționale, subsecretariatul de stat al aprovizionării va repartiza cantitățile blocate ministerului apărării naționale, subsecretariatul de stat al înzestrării și administrării armatei, în baza declarațiilor prevăzute de art. 4 și în conformitate cu cererile acestui departament.

Art. 3. — Până la expirarea termenului de blocare, ministerul apărării naționale, subsecretariatul de stat al înzestrării și administrării va cumpăra cantitățile de aluminiu ce i s'a repartizat în conformitate cu dispozițiunile art. precedent.

Prețul de cumpărare va fi cel aprobat

pentru armată de către ministerul economiei naționale, subsecretariatul de stat al aprovizionării.

Plata se va face în numerar, care sau până la expirarea termenului de blocare în cazul când ridicarea face ulterior.

Art. 4. — Deținătorii de aluminiu și aliaje de aluminiu sunt obligați să declare cantitățile deținute în termen de cinci zile dela publicarea prezentei decizii în Monitorul Oficial.

Declarațiunile vor fi trimise ministerului economiei naționale, subsecretariatul de stat al aprovizionării, prin scrisori recomandate sau telegrame. Dovada prezentei declarației în termen se va face recipisa poștei.

Art. 5. — Deținătorii sunt obligați să păstreze blocate în starea în care găesc și în locul unde se află la data publicării prezentei decizii.

Art. 6. — Infracțiunile la prezenta decizii se pedepsesc conform Decretului-Lege Nr. 1215 din 1 Mai 1941.

Art. 7. — Șeful Diviziunii Producției din Ministerul Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii.